

# Thorner Zeitung.



Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends

mit Ausnahme des Montags.

Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt“.

Bierteljährlicher Abonnements-Preis: Bei Abholung aus der Expedition und den Depots 1,50 Mark. Bei Zustellung frei ins Hans in Thorn, Vorstädtie, Muster und Podgorz, 2 Mark. Bei sämtlichen Postanstalten des deutschen Reiches (ohne Bestellgeld) 1,50 Mark.

Begründet 1760.

Redaction und Expedition Bäckerstr. 39.

Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis:

Die 5gespaltene Corpus-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.

Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung von Walter Lambeck, Fernsprech-Anschluß Nr. 81, bis zwei Uhr Mittags.

Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Nr. 224.

1894.

Dienstag, den 25. September.

## Die Westpreußen bei Bismarck.

Originalbericht der Thorner Zeitung.

Gestern konnte endlich die mit Rücksicht auf den Gesundheitszustand des Fürsten Bismarck bisher verschobene Huldigungsfahrt der Westpreußen ins Werk gesetzt werden. Es waren zwei Sonderzüge arrangiert, der eine von Elbing um 4 Uhr 45 Min. und der andere von Thorn um 1 Uhr 12 Min. früh. Von hier setzte sich der Zug unter einer Beteiligung von etwa 50 Personen, Herren und Damen, in Bewegung. Trotzdem das Wetter Einspruch drohte, war die Stimmung doch ausgezeichnet. Auf allen Stationen, an denen der Zug anhielt, gesellten sich neue Scharen zu den bisherigen, und kräftige Hochs auf Bismarck schallten herüber und hinüber. Mittlerweile war verschiedene Male ein kräftiger Regen hereingebrochen, der uns aber im Zuge nicht im öffentlichen Verlauf der Huldigungsfahrt begleitete. Indessen war diese Befürchtung unbegründet. Bei bewölkttem Himmel, aber sonst vom Regen unbehelligt langte der Thorner Zug gegen Vormittag  $\frac{1}{2}$  11 Uhr in Hammermühle an, wo kurz nachher auch der Danziger Zug eintraf. Dieser brachte die Kapelle des 9. Infanterieregiments mit, die sich an die Spitze des schnell arrangierten Festzuges stellte. Die überaus zahlreichen Damen wurden von den vom Fürstlichen Gute gesandten und mit Grün und Blumen geschmückten Leiterwagen nach dem etwa  $3\frac{1}{2}$  km entfernten Barzin geführt, worauf der imposante Festzug unter den Klängen der Marschmusik folgte. In Barzin, einem höchst idyllisch gelegenen und zum süßen Ruhesteife des großen Mannes wie geschaffnen Orte waren die Wege mit Girlanden und Festons drapiert; die Einwohnerchaft hatte die Ankommenden schon auf dem mitten im Walde einsam gelegenen Bahnhofe Hammermühle lebhaft begrüßt und begleitete den Zug auf dem Wege nach dem Heimathofe, während dort die zurückgebliebenen die Menge des Festzuges staunten. Die zahlreichen Vertreter der Zeitungen hatten sich sofort, durch ihre Eigenschaft legitimirt, nach dem Schlosse begeben, wo sie an den unmittelbar an der Veranda aufgestellten Tischen Platz nahmen. Den alten Theil des Gutsbaus bildet ein auf drei Seiten eingeschlossener Hof, der sandbedeckt ist. Die vierte Seite wird von einem Park mit Rosenbeeten begrenzt. Kurz vor 12 Uhr trat der Fürst, von Professor Schweninger begleitet, auf die Veranda heraus, auf dem Haupt den bekannten schwarzen Schlapphut, und begrüßte die Vertreter der Presse, wobei der Fürst bedauerte, ihnen bei dem drohenden Regen keine bessere Unterkunft bieten zu können. Er könne auch den Huldigern nicht so gegenüberstehen, wie er es gern möchte; er sei kreuzlahm, aber jetzt gehe es schon besser. Der Fürst, der an einen Stock gestützt ging, ließ sich darauf den Vorsitzenden des Komitees Herrn v. Fournier-Rozcielec und Herrn Legationsrath Scherlich vorstellen und begab sich nach wiederholtem freundlichen Gruß wieder in sein Zimmer zurück.

Mittlerweile war die Frau Fürstin Bismarck in Begleitung ihrer, Tochter Frau Gräfin Nanzau, des Grafen Nanzau und deren jugendlichen Söhnen erschienen. Die Frau Fürstin ließ sich auf einen Lehnsstuhl nieder und nahm zum Schutz gegen die naßkalte Witterung wärmende Umhüllung. Auch Graf und Gräfin Wilhelm Bismarck erschienen nunmehr auf der Veranda. Punkt 12 Uhr, deren Schläge von der gegenüberliegenden Schlossuhr ertönten, hörten wir an den Marschläufen die Ankunft des Festzuges, der wenige Minuten später in den Schloßplatz einbog — ein imposanter Anblick. Voran schritt die Militärapelle, welche sich vom Eingange aus geschenkt links aufstellte. Hinterher folgten die Damen, denen Sizzplätze dicht vor der Veranda eingeräumt waren, dann die Herren in dichten Scharen, sodass der ganze Schloßplatz und darüber hinaus vollständig besetzt war. Während des Aufmarsches war unter der Melodie der „Wacht am Rhein“ folgendes Lied gesungen worden:

## Die Ostwach.

Aus Deutschlands Ostmark ziehn wir her,  
Aus vom Weichselstrom und Baltameer,  
Aus deutscher Niedrigkeit grünen Au'n,  
Wo Ritterburgen niederschau'n.  
Ob Slawensturm uns wild umtoft,  
Ob Slawensturm uns wild umtoft,  
Wir halten treu und fest die Wacht im Ost.

Durch deutsche Herzen zucht es schnell  
Und Aller Augen leuchten hell,  
Zum Hauptmann, der mit Deichen stark  
Bewehrt' des Reiches ferne Mark.  
Ob Slawensturm uns wild umtoft.

Das schwarze Kreuz im weißen Feld  
Trugst Du — ein Ordensritterheld,  
Im Schild führst Du ein Dreieck traut,  
Für unbedingt Volk ein Wegekraut.  
Ob Slawensturm uns wild umtoft.

Ein Eichbaum ragt Du stolz und stark,  
Zum Wipfel deutsch bis in das Mark,  
Dem Vaterland zur Freude und Zier:  
Heil — Fürst und Vorbild — Bismarck, Dir!  
Ob Slawensturm uns wild umtoft,  
Ob Slawensturm uns wild umtoft,  
Wir halten treu und fest die Wacht im Ost!

Da geht eine Bewegung durch die Reihen — Fürst Bismarck tritt mit langsamem Schritt aus dem Hause. Da bricht ein unaufhörlicher Jubel los. Hoch, Hurrah, Tücher schwingen, alles minutenlang, ehe sich der Sturm legte. Der Fürst stand erst in tiefer Bewegung da, ehe er mit Verneigung nach allen Seiten grüßte. Herr v. Fournier bestieg die Rednerbühne und hielt folgende Ansprache:

## Durchlauchtigster Fürst!

Mit unserem innigsten und ergebensten Dank für das hochgeneigte Gestatten unseres Kammes nahmen wir Westpreußen uns, um unserem Herzen Genüge zu thun. — Schon vor Jahrestrift fühlten wir uns gedrungen, Ew. Durchlaucht unsere Verehrung persönlich darzubringen: der ungünstige Gesundheitszustand Ew. Durchlaucht vereitelte leider unser Vorhaben. Wir danken dem Himmel, dass er uns die Möglichkeit geschenkt hat, unseren Herzenswunsch jetzt erfüllt zu sehen, und sind stolz darauf, die erste preußische Provinz gewesen zu sein, welche ihre Huldigung dem größten Manne Deutschlands darzubringen das Verlangen hatte. — Unsere Herzen schlagen seit langen Jahren in glühender Begeisterung und stolzer Bewunderung Ew. Durchlaucht entgegen; wir blicken zu Ihnen auf als zu unserem Ideal, zunächst zu dem Menschen, dem Manne mit seinem Wollen und Können, dessen unbegsame Willens- und Thatkraft einem jeden von uns eine Leuchte sein muss für seinen eigenen bescheidenen Wirkungskreis. — Als im Jahre 1815 das fahle Licht des übermuthigen Korsen erlosch, da ging an Preußens, an Deutschlands Himmel der Stern auf, welcher von der Vorstellung dazu auseinander war, vereinst der Leitstern des großen deutschen Vaterlandes zu werden, der es zum Glücke, zum Nutzen und zu der so lange ersehnten Einigkeit führen sollte! Und dieser Stern, das ist unser Bismarck, um den uns die Welt befreit, der ein Menschenalter hindurch mit genialer Kraft die Geschichte des Vaterlandes geleitet hat und der jetzt leuchtend dasteht in ruhiger Größe und Klarheit, geliebt und bewundert von Millionen Herzen. — Durchlauchtigster Fürst! Westpreußen, durch das deutsche Schwert vereint der Barbarei entrissen, hat nach hundertjährigen blutigen Kämpfen aus Verwüstung, Schutt und rauchenden Trümmerhaufen sich mühsam zum Dasein durchgerungen. Im Stich gelassen vom Reich, niedergeschlagen an dem düsteren Tage von Tannenberg, wurde unser unglückliches Land die Beute sei ne wilde Nachbarn, es wurde der Tummelplatz und das Opfer blutiger Eroberungs- und Plünderungszüge, welche es zerstampften und auszogen bis auf das Mark. — Da erschien, einer Sonne gleich, von Gott gesandt, erwärmt und belebend das leuchtende und gesegnete Scepter der Hohenzollern! Albrecht von Brandenburg leitete den Osten an die Gechicke seines Hauses; der große Kurfürst, der Schöpfer des preußischen Staates, brachte zuerst die deutsche Macht zur Gelung. Vor allem aber war es der Genius des großen Friedrich, sein Geist und seine Thatkraft, welche das Land retteten, daß es gleich einem Phönix aus der Asche neu erstand. — Aber diese langen harten Kämpfe hatten ein zähes und tapferes Volk erzeugt, das herrlich sich bewähren sollte. — Als das Strafgericht Gottes den korsischen Eroberer auf den eisigen Feldern des Nordens traf, als die Trümmer seines so stolzen Heeres durch unser ausgesogene Land flohen, da war es unser Volk, das allen voran und im Verein mit der Schwesternprovinz aufstand, sich erhob, das ungezählte Opfer brachte und den Feind, den es bereits mit blutigen Köpfen von seinen Besten gewiesen, aus dem Land fegte. — Fest und stark ist jetzt die Wehr, welche die deutsche Ostmark schützt, treu hält sie an der Weichsel Wacht! Was deutsche Tapferkeit errungen, was deutsche Arbeit und deutscher Fleiß gegründet haben, das halten wir unverbrüchlich fest! — Aber auch die Friedensarbeit fordert Kampf und Tapferkeit heraus. Schwer leidet das edle Gewerbe, dem weitaus der größte Theil unserer Bevölkerung angehört, die Landwirtschaft. Klimatische Einflüsse, elementare Gewalten tragen mit dazu bei, dem Landwirthe die Früchte seines Ringens zu verkümmern. — Mit um so innigerem Danke erfüllte uns das warme Interesse, das reiche Verständniß und die Fürsorge, welche Ew. Durchlaucht stets diesem so wichtigen Gewerbe in gleicher Weise wie den übrigen Berufskreisen entgegen gebracht haben. — Getragen von dem unbegrenzten und unerschütterlichen Vertrauen unseres unvergleichlichen Heldenfürsers, haben Ew. Durchlaucht das unsterbliche Verdienst, das deutsche Vaterland so groß und mächtig gestaltet zu haben, das Hochgefühl der Zusammengehörigkeit in eines jeden Deutschen Brust neu geweckt und neu belebt, das Deutschthum an den Grenzen, der Annahzung und Begehrlichkeit fremder Elemente gegenüber, mächtig gestärkt und gefördert zu haben. — Dem heißen Danke von Millionen Herzen für alles Große und Herrliche, was Ew. Durchlaucht für unser schönes deutsches Vaterland gethan, fügen wir unsern schuldigen Tribut hinzu, und dieser Dank wird fortleben, er wird sich vererben von Geschlecht zu Geschlecht, so weit die deutsche Zunge klingt und so weit sie jemals klingen wird."

Nachdem das daran schließende Hoch in vielfacher Wiederholung verkündigt war, erklang der Gesang, „Deutschland, Deutschland über alles“, wobei der Fürst nach allen Seiten hin sich dankend verneigte; nimmer aufhören wollende Hoch und Hurrah schallten ihm entgegen. Als die laute Neuerung endlich etwas gedämpft war, ergriß der Altreichskanzler das Wort zu einer Rede folgenden Inhalts:

„Meine Herren und Damen! Ich bin hochgeehrt durch die eben geäußerte Begeisterung und erfreut, daß Sie die Weite des Reichs und die Unbilden der Witterung nicht gescheut haben. Dieses Gefühl der Zuneigung ist gegenseitig. Keiner hat allerdings von mir etwas zu fürchten, zu hoffen oder zu erwarten. Aber Werthschätzung und gemeinsame Liebe zum Vaterlande haben uns zusammengeführt. Eine Auszeichnung, wie sie mir wird, ist noch keinem preußischen Minister vor mir zutheil geworden. Um so erhebender ist es für mich, daß meine Person zur Adresse dieser Kundgebung gewählt ist. Mir ist die Anerkennung nicht nur im Dienst, sondern auch nach dem Ausscheiden aus demselben von allen Seiten des Vaterlandes zu theil geworden. Ich habe aber nur meine Schuldigkeit gethan unter einem Herrn, der mir treu blieb, wie ich ihm treu war. Seit acht Tagen begegnen wir in den deutschen und polnischen Pressemannigfachen Neuerungen über den Besuch der Polen bei mir. Aber selbst bei denjenigen deutschen Zeitungen, welche mir sonst nicht wohlwollend gestimmt sind, ist das Nationalgefühl durchgebrochen. Bei den polnischen Zeitungen habe ich natürlich gerechte Beurtheilung nicht gefunden. Man wundert sich auch auf polnischer Seite darüber, daß ich mich gegen den Polenadel nicht schärfer ausgedrückt habe; diese Verwunderung ist wohl aus dem berechtigten Gefühl entstanden, daß der polnische Adel in der That ein gröberes Ansehen erwarte (Große Heiterkeit). Ich will nur die polnische Junkerpartei treffen, welche die Errichtung einer Republik anstrebt; sie ist darin nicht ehrlich, denn sie leugnet das und will es verheimlichen, sie kennt aber wenigstens ihre Ziele. Dadurch unterscheidet sie sich von den Sozialdemokraten, welche ihre Ziele auch nicht offen darlegen, sie aber auch gar nicht kennen. Großpolen ist eine Utopie und selbst wenn es wirklich existierte, so würde es uns doch keinen Schutz gegen russische Invasionen bieten. Von einem polnischen Pufferstaat kann keine Rede sein, denn dadurch würden auch die europäischen Verhältnisse geändert. Es ist dies ohnedies nicht möglich, denn wir würden einen Pfahl im eigenen Fleische haben und uns wie unserem Bundesgenossen Österreich verderbt werden. Für uns ist die russische Nachbarschaft oft unbestimmt, aber bei weitem nicht so, wie die polnische. Polen ist zu seinem Auftreten durch das Wohlwollen der Deutschen ermuthigt, aber den polnischen Junker können wir nicht gewinnen oder belehren. Dem Deutschen muss daher der letzte Rest von Sympathie für das Polenthum ausgerottet werden. Wir könnten zwar mit einem Theile des polnischen Adels, der Geistlichkeit und der Bürgerschaft in Frieden leben, aber das verhindert der polnische Junker, der sich ostentativ stets gegen den Deutschen wendet. Wir müssen infolgedessen statt der bisher beobachteten Offensiv vorgehen. Das Anlaufgesetz sollte mit dem polnischen Adel in deutschen Gebieten in freundlicher Weise aufzuräumen (Große Heiterkeit), indessen ist damit wohl zu schnell vorgegangen, man muss dem natürlichen Prozeß Zeit lassen. Das Phantastiegebilde des polnischen Staates würde in seiner Verwirklichung gerade für Westpreußen und der Seestadt Danzig Deutschtum den Untergang bringen; Polen würden sie vorläufig nicht beanspruchen, denn das läuft ihnen nicht fort, da dort ein Erzbischof ist (Heiterkeit). Die Inanpruchnahme Westpreußens durch die Polen ist gänzlich ungerechtfertigt, denn Westpreußen war ursprünglich nicht polnisch, sondern es wurde vom deutschen Orden den heidnischen Preußen abgenommen und ward dadurch eins der blühendsten Länder, ebenso war das linke Weichselufer nicht polnisch, es hieß Pommerellen und reichte bis zur Elbe. Westpreußen ist erst durch den Thorner Frieden an Polen gefallen und 1815 wieder an Preußen gekommen. Wir haben es durch das Schwert zurückgewonnen und werden es hoffentlich auch noch in einigen Jahrhunderten besitzen. (Brausendes Hurrah). Ich bin heute umso mehr davon überzeugt, wenn ich nach der gestrigen Worte unseres Kaisers in Thorn erinnere, die der Drath überallhin getragen. Dank der nationalen Übereinstimmung in der Polenfrage ist in derselben nun keinerlei Gefahr mehr vorhanden. Auch die Worte, die der Kaiser in Königsberg gegen die Opposition sprach, finden bei mir Widerhall. Der Kaiser sprach von der Opposition des preußischen Adels gegen den König und meinte, die Opposition dürfe nur mit ihm gehen. Das erscheint als ein Widerspruch. Indessen ist der Ausspruch gerechtfertigt, wie das Beispiel des Generals York beweist, der sein Hilfskorps trotz des königlichen Willens den Russen zuführte; aus dieser That, die der König dann voll billigte, entstand jener Aufschwung der Freiheitskriege. Die konservative Opposition bei uns ist berechtigt, wenn sie ehrlich danach strebt, den König für sich zu gewinnen. Ich beweise, daß in dem herzerhebenden Aufruf des Kaisers in Thorn auch die polnischen Junker einbezogen sind. Nur der Einfluss der amlichen und nationalen Überzeugungen wird dem Polonismus entgegenwirken. Möge man die bitteren Worte in Parlament und Presse vermeiden, dann wird es zum Kampfe nicht kommen, solange Fürst und Volk einig bleibt. Gott möge unserem Kaiser nur Räthe geben, welche ihn stets im Sinne seines kaiserlichen Programms berathen. Unser Kaiser lebe hoch! Der Fürst hatte diese Worte mit deutlicher Stimme gesprochen, obwohl er sich mehrmals unterbrochen und sich erholen mußte, während er an die eiserne Säule der Veranda seine Hand legte. Die Menge hatte der Rede in Spannung gelauscht und stimmte dann voller Begeisterung in das Hoch auf den Kaiser ein. Hierauf trat Frau Legationsrath Gerlich vor die Frau Fürstin und sprach unter Überreichung einer Adresse folgendes Gedicht:

Weipreuzens Frauen grüßen Dich, erhabene Fürstin,  
Du treu Du stets gestanden hast zu unserm Helden,  
Auf den das Vaterland mit Stolz und Ehrfurcht blickt.  
Du warst an seiner Seite, als in heißen Kämpfen  
Er, deinem Volk und König, sich verlor,  
Du stahltest ihm den Mut, Du gäbt ihm Kraft,  
Wenn er allein einer Welt von Feinden sich erwehrte.  
Und stille Beugin warst Du von seinem Sieg,  
Und durch alle Lande sein Ruhm zum Gipfel stieg.  
Jetzt steht Ihr da vereint, — verehrt, geliebt, bewundert,  
Wie Eine mächtige Säule überragend das Jahrhundert.  
So grüßen wir Dich, Du Fürstin deutscher Frauen,  
Die Du solch' hebräes Vorbild uns gegeben hast.  
Wie Du so treu, so wollen auch wir zu unsren Männern,  
Westpreuzens Frauen, im Kampf um unser Volksthum stehen.  
Wir wollen in ihren Herzen des Deutschthums heilige Flamme  
Stets nähren und erhalten, daß sie nie versiegt,  
Und wollen Kraft und Mut in ihnen stets beleben,  
Wenn Deutschlands Feinde uns mit Haß und Neid umdränen.  
Dann stehen wir zusammen, das sollt Du sicher glauben,  
Wir halten fest an Deinem Beispiel und dem Wort:  
Westpreuzens Söhne und Töchter fürchten ihren Gott,  
Sonst aber nichts, gar nichts, auf dieser weiten Welt.  
Heil, Fürstin, Dir, noch lange bleibe uns erhalten  
Dein Vorbild, das an diese Stufen uns geführt.  
Rimm unsern Dank dafür, er kommt aus tiefem Herzen,  
Den Dank, den Dir von allen Frauen des Vaterlands gebührt.

Die Fürstin nahm die poetische Ansprache mit freundlichem Danke entgegen und ebenso die von jungen Damen teilweise mit kurzen poetischen Worten gewidmeten prächtigen Blumensträuße. Hierauf sprach Herr Legationsrath Gerlich in humoristischer Form über die Frauen und Jungfrauen Westpreuzens, die heute mit Begeisterung dem Wege zum alten Bismarck gefolgt seien, und hieß dieselben ein Hoch auf den Fürsten ausbringen. Nachdem diese Aufforderung freudig folgt war, setzte Herr Gerlich seine humoristische Rede fort, die dem Fürsten und der Frau Fürstin, sowie den anderen Mitgliedern der Bismarck'schen Familie öfter ein heiteres Lächeln entlockt hatte; die Rede endete mit einem Hoch der westpreußischen Männer und Frauen und Mädchen. Nun entwickelte sich ein überaus anziehendes Bild. Die jungen Damen, welche mit Erwartung ihrer Zeit geharrt hatten, traten vor und überreichten dem greisen Reichskanzler kostbare Blumenspenden, indem sie ihm die Hand küßten. Der alte Kanzler, welcher vorher durch die lärmenden Kundgebungen mehrmals in sichtliche Bewegung gerathen war, nahm nun den jugendlichen Schönen gegenüber sein freundliches Aussehen an. Er wurde nicht müde, aus der Hand der Damen die unzähligen Gaben der Flora in Empfang zu nehmen und den Darbringerinnen seinen Dank auszusprechen. Ein unbeschreiblicher Jubel erhob sich aber, als Fürst Bismarck eine der jugendlichen Spenderinnen als Entgegnung für ihren Handkuss auf den Mund küßte. Nunmehr war kein Halten mehr; die Damen betraten die Veranda mit Blumenspenden aller Art, und der greise Fürst, sich seiner Jugendzeit erinnernd, bewillkommte noch mehrere der jungen Damen mit seinem Kuss. Der Jubel über diese Auszeichnung wollte kein Ende nehmen.

Hierauf verließ der Reichskanzler unter Begleitung des Professor Schweninger und des Dr. Chrysander die Veranda und begab sich unter die Menge, welche dicht herandrängte, aber ehrerbietig den Weg freimachte. Fürst Bismarck wandte sich zunächst an die Damen und richtete freundliche Worte an dieselben, welche sichtliche Freude auf den Gesichtern der so Geehrten hervorriefen. Bei den Männern befragte der Kanzler besonders die mit dem eisernen Kreuze Dekorierten, wo sie das Ehrenzeichen erworben. Auf die prompte Antwort hatte der Fürst stets freundliche Worte; er hatte auch sehr wohl bemerkt, daß mehrere Herren die Lieblingsblume seines alten Kaisers, die Kornblume, im Knopfsluch trugen, und machte Bemerkungen. Nachdem der Rundgang beendet war, zogen die Festteilnehmer an dem auf der Veranda stehenden Fürsten vorüber, worauf der Abmarsch unter dem Gesange des Preußenliedes erfolgte.

In den Straßen von Barzin, überall wo nur ein wenig freier Platz waren, hölzerne rohgezimmerte Tische und Bänke aufgestellt. Auf dem Platz jedes Festteilnehmers stand ein Teller mit belegten Stullen und Bürschchen und Bier. Bald wurde im ganzen Dorfe getafelt und die Landleute, die von allen Seiten herübergepilgert waren, und die Dorfjugend standen herum. Diese Bewirtung geschah durch die Municipenz des Fürsten. Bald aber war es Zeit zum Aufbruch, die Leiterwagen des Füchsen Bismarck führten die Damen nach dem Bahnhofe, die Herren wanderten hinterdrein, und in Hammermühle entwickelte sich beim Besteigen der Züge noch ein äußerst reges Leben, welches in österen Hochrufen auf Bismarck'sen Ausdruck fand. Die abfahrenden Züge wurden von den Zurückbleibenden mit brausendem Hurrah verabschiedet. Die Sonderzüge, welche auf den Zwischenstationen von dem dort wartenden Publikum mit Hoch Bismarck begrüßt wurden, langten in der Nacht wieder an ihren Ausgangsorten an. Jedem Theilnehmer der Fahrt wird diese großartige Ovation, welche dem Altreichskanzler des deutschen Reiches spontan dargebracht wurde, unvergänglich bleiben.

### Deutsches Reich.

S. M. der Kaiser ist jetzt in Theerbude eingetroffen, um in der Rominter Haide zu jagen. Die Hirschbrunst hat begonnen und weithin schallt das donnerähnliche Gebrüder der Thiere durch den Wald. Die Haide bietet im Herbst den schönsten Schmuck. Von den Reizen einer Mondscheinacht in ihr wird jeder Naturfreund gesesselt. Es bietet sich in dieser Zeit den Haidebesuchern ein Schauspiel dar, wie man es sonst zu beobachten nicht Gelegenheit hat. Ist es dem Besucher gelungen, sich an einem hellen Mondcheinabend einem freien, von schwarzen Waldriesen umgebenen Platz in der Nähe der leise dahinrieselnden Rominte geräuschlos zu nähern, so wird ihm bald das schauerliche Gebrüll, welches dem mit dem Naturspiel Unbekannten zweifelsohne Furcht und Entsegen einflößen würde, entgegentreten. Das Wilderwild kennt diesen Lockruf der Hirsche und eilt in majestätischen Sprüngen herbei. Die in der Nähe befindlichen Hirsche locken in gleicher Weise, so daß der ganze Wald davon erfüllt wird. Gar oft treten bei solcher Gelegenheit 20 und mehr Thiere in den Gesichtskreis, und man hat Gelegenheit, sich an den gravitätischen Bewegungen der lieblichen Gruppe zu erfreuen. Bald jedoch wagt sich ein anderer Hirsch in das Revier des Nebenbülers und die böse Leidenschaft und Eifersucht treibt zu wütendem Kampfe, welcher so hart geführt wird, daß der Wald von dem Zusammenschlagen der Gewehe laut erschallt. Oft schon ist es dabei vorgekommen, daß sich die Thiere mit den Geweinen den Leib aufgerissen haben, so daß sie elendiglich umkommen mußten; ja selbst an spitzem Gerät aufgespiest, hat man solche Hirsche schon gefunden.

Der Pohlensführer, Herr v. Roscielski, bemüht sich in einer Zuschrift an die "N. Fr. Pr.", einer Rede, die während der ungarischen Landesausstellung in Lemberg gehalten hat, langlebige Deutung zu geben. — Er sagt in der Zuschrift, seine Rede sollte ausführen, daß der Gedanke einer lokalen Anlehnung an das Herrscherhaus und eines freudigen Mitwirkens an den

Aufgaben des Staates, der in Österreich so schöne Früchte hervorgebracht habe, sich nun auch in der polnischen Bevölkerung Preußens gehalten habe und in stetiger Entwicklung begriffen sei. Auf die Bismarck'sche Rede wolle er später eingehen, was aber die Rede des Kaisers in Königsberg betrifft, so wünsche er im Interesse der Größe und Zukunft Preußens, dieselbe möchte in den Kreisen des deutschen Adels denjenigen freudigen Widerhall finden, den er für Lemberg sowohl unter dem galizischen Adel, als auch unter den dort zahlreich vertretenen preußischen Polen festgestellt habe. Diese freudige Aufnahme der Rede seitens der Polen liefere den Beweis, daß sich der polnische Adel denjenigen Elementen zuzähle, die der kaiserliche Ruf um sich zu schaaren bemüht sei. In dieser Gestaltung weiß sich der polnische Edelmann mit allen Klassen seines Volkes eins und solidarisch und erblickt in den künstlichen Unterschieden zwischen diesen eine soziale Gefahr, für die er jede Verantwortung auf das entschieden ablehnt. Sollten dagegen in Preußen oder in Deutschland Maßregeln geplant werden, die auf die Einschränkung der modernen politischen Errungenschaften hinzielen, so wird der polnische Adel in Preußen wiederum in vollstem Einvernehmen mit allen Klassen seines Stammes den Beweis zu führen wissen, daß die Behauptung, der polnische Edelmann wäre das reaktionärste Gebilde aller Zeiten, auf einer zum mindesten gewagten Hypothese beruht.

Die polnischen Gäste aus den Provinzen Posen und Westpreußen besichtigten auf der Rückfahrt von Lemberg am 19. September das Salzbergwerk von Bielicza. Nach der Rückkehr von dort fand im Saale des Krakauer Schützenvereins zu Ehren der Posener Gäste ein Festmahl statt, an welchem gegen 200 Personen teilnahmen. Es wurden bei diesem Mahle viele Toate ausgebracht; Bankdirektor Dr. Kusztelan aus Pojen erklärte, wie die "Pos. Ztg." berichtet, sie seien aus einem Lande gekommen, in welchem der Vernichtungskrieg — nicht seit heute und gestern, sondern seit Jahrhunderten geführt werde; während dieses schweren Kampfes hätten sie sich nach frischer Lust gesellt und deswegen seien sie zu den Galiziern gekommen; unter ihnen hätten sie das vergessen, was sie schmerze und bedrücke. Sie hätten sich überzeugt, daß sie und die Galizier Brüder eines Landes seien; man könne den Leib theilen, aber Niemand theile die Seele. Sie kämen aus einem düsteren Lande, das Antlitz in Trauer gehüllt; die Galizier hätten ihnen ihr Herz eröffnet und ihre Seele gehoben; in Galizien lebe in Wahrheit in Schulen, Anstalten, Museen polnischer Geist. Sie hätten in ihrem Herzen gefühlt, daß von allen Seiten das Ziel Jeszcze Polska nie zginela (Noch ist es nicht verloren!). Und es könne eine Nation, welche Beweise solcher Thätigkeit gebe, nicht untergehen! Nedner endete seine Rede mit einem begeistert aufgenommenen Toaste auf die Stadt Krakau.

Eine konservative Versammlung in Berlin nahm unter dem Vorsitz des Abgeordneten von Mantuwall Resolutionen an, in denen u. a. die Bemühungen der mittelparteilichen Presse für eine Beschränkung des Wahlrechtes und des Vereins- und Versammlungsrechtes als gemeinschädlich gekennzeichnet werden und welche sich entzündeten gegen ein neues Kartell aussprechen.

Parteitag der deutschfreisinnigen Volkspartei in Eisenach. Am Sonnabend ist der Parteitag in Anwesenheit von 400 Mitgliedern aus 170 Wahlkreisen eröffnet worden. Das Präsidium bildet Baumbach - Danzig, Schmidt - Elberfeld, Farck - Wiesbaden. Der Parteitag erledigte in vierstündiger Sitzung den Hauptabschnitt des Programms. Mit Ausnahme einer redaktionellen Anordnung in Betreff der Verbilligung der Rechtspflege werden alle Abänderungsanträge mit großer Mehrheit abgelehnt und darauf die einzelnen Unterabschnitte einstimmig angenommen. Darauf erfolgte die Beratung über den zweiten Abschnitt Volksbildung. Im Fortgange dieser Beratung wurden Abänderungsanträge zum Entwurf in Betreff des Religionsunterrichtes mit großer Mehrheit abgelehnt. Die Debatte über die Volkschule wurde verlängert.

(Fortsetzung im zweiten Blatt.)

### Ausland.

**Oesterreich-Ungarn.** Im Heeresausschuß der ungarischen Delegierten wurde eine Resolution angenommen, welche den Kriegsminister erfordert, für den seinesfalls in das Budget dieses Jahres eingestellten Betrag von 40000 Gulden Pläne und Kostenanschläge anfertigen zu lassen und in Begleitung einer detaillirten Vorlage der Delegation zu unterbreiten. Der Kriegsminister erklärte im Verlaufe der Sitzung, der Gewehrfabrik für das Heer sei vollkommen gedeckt, daher seien Armeegewehre weder bei der Peßter noch bei der Steyrer Waffenfabrik bestellt. Des Weiteren bemerkte der Kriegsminister, da der Kriegsstand der Reiterei offiziell bereits um 300 überschritten sei, werde in diesem Jahre nur ein Theil der Einjährig-Freiwilligen zu Reserve-Offizieren und der Rest zu Offiziersstellvertretern ernannt, wobei letztere keineswegs als zurückgewiesen zu betrachten seien. Weiter erledigte der Heeresausschuß die Etatsicherhöhungen und Verminderungen sowie den größten Theil des Heeresordinariums. U. a. motivierte der Kriegsminister die Schaffung der Stelle eines Generalinspektors für die Militärerziehungs- und Bildungsanstalten mit dem Wunsche, selbst in nähere Berührung mit diesen Anstalten zu treten. Der Inspektor habe keine Entscheidungen zu treffen, sondern nur Beobachtungen zu machen und Berichte zu erstatten. Entscheidungen treffe der Minister. — Betreffs der Militärjustizreform sei bereits über die Prinzipien der Reform Übereinstimmung zwischen den beteiligten Ministerien erzielt. — Aus Wien wird der bevorstehende Rücktritt des langjährigen Oberhofmeisters Prinz zu Hohenlohe-Schillingfürst gemeldet. Der Prinz beabsichtigt zurückzutreten, weil Dr. Beckerle gegen den Willen Hohenlohes die Einsetzung einer ungarischen Hofhaltung durchgeführt hat.

### Frankreich.

Die Nachrichten aus Madagaskar laufen nach wie vor beruhigend. Kriegsgerüchte gehen mit Beharrlichkeit durch die Insel, die Hohe-Regierung entfaltet eine fieberhafte Thätigkeit, um sich einem Vordringen der Franzosen mit allen Kräften zu widersegen, und die räuberischen Überfälle im Innern des Landes wie an den Küsten nehmen überhand. Die Citadelle von Tamatave wird in Verteidigungsfestung verfestigt, und man trifft also nötigen Maßregeln, nicht nur, um einen Angriff zurückzuweisen, sondern auch, um die schnelle Concentrierung der eigenen Truppen und die ausreichende Versorgung derselben zu gewährleisten. Eine große Menge moderner Waffen, darunter 600 Repetiergewehre, sind von Tanarive aus nach allen Richtungen verbracht worden. Die Gewaltthätigkeiten gegen Franzosen und französische Schubbefohlene dauern fort. Man glaubt allgemein, daß die Sendung des französischen Deputirten Le Myre de Vilars keinen Erfolg haben wird. — Die großen Festungsmanöver bei Paris haben nach Ansicht des französischen Fachblattes „Progrès militaire“ unüberleglich bewiesen, daß länger dauernde Belagerungen von Festungen d. h. Verteidigungen von solchen, ganz unmöglich geworden sind, mit Ausnahme etwa der in gebirgigem Lande gelegenen Forts. Man müßt sich an den Gedanken gewöhnen, daß die Festigungen, welche Frankreich seit 2 Jahrzehnten so schweres Gelände kostet, im Kriegsfall höchstens die unumgänglich notwendige Zeit gewähren, um die Reserven einzurufen und die Armeen der ersten Linie aufzustellen.

### Asien.

Vom ostasiatischen Kriegsschauplatz. Auch die neuesten Telegramme bringen noch keine vollständige Klärung der Vorgänge bei der Seeschlacht an der Jaluimündung. Aus chinesischen Quellen, die der Times übermittelt werden, verlautet darüber folgendes: Der chinesische Admiral hat das Feuer auf die japanische Flotte anfangs auf 6000 Meter eröffnet, dann aber, als dies nicht wirkte, sich auf 5000 Meter genähert. Die Chinesen versuchten mit den Japanern handgemessen zu werden; die japanischen Schiffe aber waren zu geschwind für sie und schossen in einer Entfernung von 3200 Metern mit ihren Schnellladern ausgezeichnet. Ein chinesischer Kreuzer verfolgte ein japanisches Schiff, um es in den Grund zu bohren; ob dies gelang oder ob ein Torpedo die Ursache gewesen, das Schiff sei umgekippt und

versunken. 4 japanische Kreuzer umschlossen darauf den chinesischen Kreuzer Chen-Tsun und beschossen ihn, bis er mit der gesamten Mannschaft, darunter ein englischer Ingenieur, unterging. Um 5 Uhr seien japanische Schiffe, die noch an der Schlacht teilnahmen, geflossen. Die Chinesen hatten sie verfolgt, aber nicht eingeholt. Am nächsten Morgen seien die Japaner zurückgekehrt und hatten die gefetzten Schiffe mit Torpedos zerstört. Weiter wird der Bericht des japanischen Admirals Ito bekannt, der aber gleichfalls über Japan kommt. Dieser stellt endlich zweifellos fest, daß die Seeschlacht am 17. September stattgefunden, und behauptet im übrigen, außer den 4 japanischen Schiffen, die untergegangen sind, seien noch 3 andere durch japanische Granaten in Brand gesetzt worden. Während der Nacht sei der Rest des chinesischen Geschwaders entwichen. Die japanischen Schiffe hätten dasselbe, da sie selber verletzt waren, nur in langsamem Fahrt verfolgen können. Das japanische Geschwader sei alsdann nach der Insel Keigantao zurückgekehrt. Kein japanisches Schiff sei untergegangen. Die beschädigten Schiffe könnten durch Arbeiter an Bord ausgebessert werden. Der Verlust der Japaner beläuft sich auf 180 Tote und Verwundete. Offenbar ist auch dieser japanische Bericht nicht ganz wahrheitsgetreu. Es wäre wünschenswerth, wenn Japan den guten Nutzen, den es sich durch die genauen und klaren Kriegsmitschreibungen bis jetzt behauptet hat, nicht für gefärbte Meldungen blossstelle.

### Provinzial-Nachrichten.

**— Hessenkrug.** 22. September. Neben einem Zug seltener Hochzeit, wodurch der Herr Kriegsminister Bronsart v. Schellendorf ein biederer Soldatenherz erfreut hat, haben wir schon einmal berichtet. Se. Exzellenz unterhielt mit seinem ehemaligen Burschen, jetzt Besitzer Jurelein in Gaidell, einen Briefwechsel und stellte demselben vor einer Reihe von Jahren einen Bezug in Aussicht, falls eine Reise nach Ostpreußen einmal dazu Gelegenheit darboten würde. Im Drange der vielseitigen dienstlichen Anforderungen, welche ein Kaisermanöver an den Kriegsminister stellt, hat der selbe bei seiner Anwesenheit in unserer Provinz doch eine Reise nach Gaidell zu seinem „lieben Jurelein“ unternommen. Der hohe Herr traf am 18. d. Mts., 1½ Uhr Nachmittags, mit dem Zuge aus unserem Bahnhofe in Begleitung eines Offiziers ein, bestieg da ein bereitgehaltenes, vorher bestelltes Fuhrwerk und begab sich damit nach Gaidell auf das Jurelein'sche Gehöft, wo er eine im schlichten Alltagsgewande gekleidete Frau, antrat und derselben die Frage vorlegte, ob hier derselbe J. wohne, der seine militärische Dienstzeit in Danzig absolviert habe und dort Bursche bei einem Offizier gewesen sei. Nun stellte es sich dar, daß die Gefragte die Chefrau des J. war. Sie erzählte, daß ihr Mann derselbe sei, nach dem der Herr fragte. Er sei aber nicht zu Hause, sondern halte sich auf einer etwa 4 Meilen entfernten Wiese bei der Grummette auf. Sie könne die Photographie des ehemaligen Leutnants ihres Mannes zeigen. Das Bild wurde schleunigst herbeigeholt und Se. Exzellenz sagte: „Das bin ich.“ Die Frau stand sprachlos da vor Erstaunen über einen so hohen Besuch. Der Minister reichte ihr freundlich die Hand, welche sie an ihre Lippen drückte. Er sprach sein lebhaftes Bedauern aus, den J. nicht angetroffen zu haben und erkundigte sich nach dem 14jährigen Sohne, welcher nach einem, dem Minister früher vorgetragenen Wunsche in eine militärische Anstalt aufgenommen werden sollte. Thränenreiche Augen erklärte die Frau, daß der hoffnungsvolle Jüngling am Typhus gestorben sei. Auf die Frage nach anderen Söhnen gab die Frau zur Antwort, daß sie nur noch einen Sohn habe, der die Stellung eines Gefangenföhlers bekleidet. Der Minister erkundigte sich nun theilnehmend nach allen Familienverhältnissen des Jurelein'schen Ehepaars und nahm die bürgerliche Wirthschaft in Augenschein. Auf sein graues Haar hindeutend, fragte er, ob J. auch schon grau geworden sei, hinterließ demselben herzliche Grüße und schied mit warmem Händedruck von der überraschten Frau seines ehemaligen Burschen, um zum Zuge unserer Bahnhof zu erreichen. Wie erklärlich, ist J. ganz untröstlich darüber, während des Besuches seines hohen Vaters nicht zu Hause gewesen zu sein.

**— Guben.** 21. September. Auf der Feldmark Xinozak ist von Arbeitern ein Topf mit 320 Goldstücken gefunden worden. Das Gepräge der gefundenen Münzen ist sehr undeutlich, nur läßt sich soviel entziffern, daß sie zwischen 1665 und 1755 geprägt wurden. Sie zeigen die Köpfe verschiedener polnischer Könige.

(Fortsetzung im zweiten Blatt.)

### Vom Thorner Kaisertage.

Bon der großen Leutseligkeit, durch welche sich gerade unsere Hohenzollern-Fürsten seit jeher in so hohem Maße auszeichnen, legen verschiedene Momente bei dem jüngst stattgehabten Kaiserbesuch wiederum bereites Zeugnis ab. Als Se. Majestät beim Passieren der Breitenstraße den Blick auf das Transparent richtete, das ihm ein „Wiedersehen“ zwinkte, rief ihm die frohe Menge zu: „Aber die Kaiserin mitbringen!“ Bei diesem Zutritt gliedt ein freundliches Lächeln über sein Antlitz, das für gewöhnlich den Ausdruck tiefsten Ernstes trägt, und durch huldvollen Gruß dankte er für diese Aufmerksamkeit. — Als der Kaiser auf dem Rückwege die Wilhelmstraße durchtrat, wußte die halbwüchsige Jugend beiderlei Geschlechts geschickt durch die Spalierreihe zu schlüpfen, um nun aus nächster Nähe ihrem Landesherrn zu jubeln. Zwar machte man Anstalt, die kleinen Ausreißer von dem verbotenen Wege zurückzuholen, doch auf eine abwehrende Handbewegung unseres Kriegsherrn hin ließ man sie gewähren. Mit freudigem Hurra begleitete nun die kleine Schaar den geliebten Landesherrn bis zum Stadtbahnhofe hin, und mit freundlichem Lächeln nahm er diese echt kindliche Oration entgegen. — Nach einer eingehenden Besichtigung des Forts „Großer Kurfürst“, sowie der Ziele, kam Se. Majestät auf das Paradesfeld geritten, wo seine Ankunft wiederum von einer zahllosen Menge jubelnd begrüßt wurde. Während die Truppen an dem höchsten Kriegsherrn vorbeidefilzten, nickte er öfters beifällig und freundlich lächelnd mit dem Kopfe. Die behäbige Gestalt des Feldwebels R. von einem der hiesigen Artillerie-Regimenter scheint ihm besonders aufgefallen zu sein; denn bei dessen Vorbeimarsch wandte er sich lächelnd an den Kommandeur, um sich nach dem Namen des betreffenden Feldwebels zu erkunden. — Einem hohen Militär seines Gefolges gegenüber, der zur Zeit des Paradesmarsches an seiner Seite weilte, bemerkte er, als das Pferd desselben wiederholt ein Bein hob und nur auf dreien stand, launig: „Ihr Gaul ist wohl schon Lahm geworden.“ — Zur Beobachtung der Ziele wurde der Luftballon benutzt, der mit dem hölzernen Thurme bei Fort V und so zugleich auch mit unserem Postamt telephonisch in Verbindung gesetzt war. In der Kritik, die Herr General-Inspekteur Edler von der Planitz etwa 8 Minuten lang abhielt, äußerte er sich dahin, daß die Benutzung des Luftballoons zur Beobachtung der Ziele nicht nothwendig gewesen wäre. Die darauf folgende Schluskritik unsers Kaisers, die sich in kurzer, bündiger Rede bewegte, nahm etwa 4 Minuten in Anspruch. Sr. Majestät soll bei dieser Gelegenheit hervorgehoben haben, daß ihm besonders der lebhafte Geist und das frische Aussehen der Truppen gefallen habe. Schließlich ordnete er an, daß jedem Soldaten das neue Geld (50 Pf. pro Mann) ausgezahlt werde. — Von dem Kaiserzelle, in denen er das Frühstück eingenommen hatte, begab er sich nach Ablauf desselben zu Wagen nach dem großen Bahnhofe, wo um 2 Uhr die Abfahrt erfolgte. Der Weg von den Zelten war bis Fort „Winrich von Kniprode“ und weiter hinaus dicht mit Menschen besetzt, die noch einmal ihren Monarchen von Angesicht zu Angesicht zu sehen wünschten. Eine große Anzahl von Offizieren blieb noch nach der Abfahrt Sr. Majestät in den Zelten zurück. Diejenigen Artilleristen, denen während des Frühstucks die Pferde aus dem kaiserlichen Gefolge zur Obhut übergeben waren, wurden ebenfalls mit Speise und Trank aus Bestreit bewirthet. Das Kaiserzelt auf dem Schießplatz, das aus Berlin stammt, ist das nämliche, das bereits in Elbing Verwendung gefunden; die Ausschmückung desselben war von einem hiesigen Kasernen-Inspektor geleitet, das Möbellement aus dem Magazin des Herrn W. Berg entnommen worden.

## Nachklänge zum Kaisertage.

Der Jubel ist verrauscht, die Sonne, die unserem Kaiserstrahlte, hat sich in Wolken gehüllt und die Macht der Alltäglichkeit tritt wieder in ihre Rechte. Bald wird kein äußeres Zeichen mehr an die bedeutungsvolle Stunde erinnern und nur in den Herzen wird sie fortblöten mit starkem, unvergleichlichem Klange.

Mit dem Gefühl berechtigter Genugthuung können die Bürger Thorn's auf den Kaisertag zurückblicken. Ein glücklicher Stern schwebte über ihm und gab dem Wollen das Gelingen. Unser Kaiserlicher Herr befand sich in huldvollster Stimmung. Immer mehr hellte sich der anfängliche Ernst seiner Züge auf und wisch dem Ausdruck freundlichen Wohlwollens und sichtlicher Besiedigung. Wir dürfen mit Stolz hoffen, daß er den günstigsten Eindruck von seiner treuen Stadt erhalten hat.

Zu diesem Erfolge trug neben dem überraschend schönen Festschmuck, welchen Häuser, Straßen und Plätze angelegt hatten, die ausgezeichnete Haltung der Bevölkerung in hervorragendem Maße bei. Dieselbe weihevolle Stimmung, welche die ehemaligen Harmonien unserer Glocken alljährlich am „heiligen Abend“ in unsere Herzen tönen, lag bei ihrem Klange über den Taufenden, die ihrem Kaiser entgegen harrten. Und als er erschien, löste sich die Spannung in donnernden Jubel, der lawinenartig anwachsend sich fortspanzte und bei dem Kaiserhoch vor dem Rathause unter den schmetternden Klängen der Nationalhymne zu mächtiger Wirkung anhob. Hell lag der Jubel, wie der Sonne strahlender Glanz auf allen Gesichtern und kein Mönch störte die reine, schöne Art der Begeisterung. Vielleicht hat auch die frühe Morgenstunde dazu das Ihrige beigetragen.

Zum Lobe des Feiertags, welches die Stadt angelegt hatte, noch etwas sagen zu wollen, ist überflüssig. Wir alle und zahlreiche Gäste von Nah und Fern haben unsere helle Freude daran gehabt. Ein schöner Wetteifer hatte die Bewohner ergreifen und auf dem Wege des Kaisers blieb kein Haus ungehünt. Dafür gebührt jedem Einzelnen der Dank aller, in exakter Reihe aber schulden wir Dank und Anerkennung unseren städtischen Behörden für die in jeder Beziehung glänzende und gelungene Repräsentation unserer Stadt. So und nicht anders durfte die „Königin der Weichsel“ ihren Kaiser und Herrn empfangen. Wenn wir an dieser Stelle dem Manne besonders warm danken, dessen feste Thatkraft und echt künstlerische Sinn wir Alle längst kennen und bewundern, der es auch diesmal verstanden hat, dem Patriotismus seiner Mitbürger den würdigsten Ausdruck zu leisten, indem er in wenigen Tagen eine wahrhaft kaiserliche via triumphalis schuf, so erfüllen wir nur ein Gebot der Gerechtigkeit, dem sich neidlos Jeder unterwerfen wird. Es ist sehr zu wünschen und zu hoffen, daß der große Zug, welcher an dem festlichen Tage wieder einmal die alte Hansestadt durchweht, auch den Sinn ihrer Bürger adeln werde, wenn die Prosa des Mechenstiftes ihre Rechte geltend macht. Es darf nicht ein Sathyspiel dem hohen Schwunge der Begeisterung folgen.

Die Begrüßungsworte unseres Ersten Bürgermeisters waren den deutschen Bewohnern dieser Grenzmarke aus der Seele gesprochen und fanden auch den Weg zum Herzen des Kaisers. Die ernste, bedeutungsvolle Rede, mit welcher er darauf erwiederte, war ein stolzes Zeichen königlichen Vertrauens auf die vaterländische und treue Gefügung der Stadt Thorn. Das Gelöbnis, dieses Vertrauen zu rechtzeitigem und ein Beispiel zu geben im Sinne unseres Kaiserlichen Führers, das soll der Grundton sein, auf welchen jene schöne Stunde, die zum ersten Male einen deutschen Kaiser in unsere Mauern führte, harmonisch auslängt.

## Locales.

Thorn, den 24. September 1894.

— Die Rede Sr. Majestät des Kaisers bildet naturgemäß seit gestern den Hauptunterhaltungsstoff in Thorn und macht mit Rücksicht auf ihre eminent politische Bedeutung schon die Runde durch die auswärtigen Zeitungen. Es kann kein Zweifel darüber bestehen, daß sie sich in schärfster und unzweideutiger Form gegen die Polen wendet, und zwar — was allerdings nicht allgemein zugegeben wird —, doch ernstlich kaum bezweifelt werden kann — gegen die Polen in hiesiger Stadt oder der nächsten Umgebung. Darauf deutet einmal die Fassung der kaiserlichen Worte mit vollster Bestimmtheit hin, dann aber wohl auch die Thatsache schon, daß sie eben hier und nicht anderswo gesprochen worden sind. Es verliert mithin die mehrfach ausgesprochene Deutung jeder Bogen, daß die in Lemberg gehaltene Rede des Herrn von Koscielski, welcher mit der politischen Bevölkerung in Thorn in keiner näheren Beziehung steht und in unserer Gegend garnicht anfällig ist, den Anlaß zu dem kaiserlichen Tadel bilde. Die Veranlassung zu demselben muß also, worüber jeder Unbesangene sich klar sein sollte, hier in Thorn selber liegen, und, wie ferner anzunehmen, erst in allerleichter Zeit gegeben sein, da noch auf dem Feste zu Marienburg unser Reichstagsabgeordneter Herr von Slaski sowie ein anderer Pole aus unserer Gegend durch ihre Heranziehung zur kaiserlichen Tafel insbesondere durch die ihnen an derselben zugewiesenen Plätze als besonders bevorzugt erschienen. Wenn man nun erwägt, wie wir hiermit gern konstatieren, daß aus letzter Zeit nirgends etwas bekannt geworden ist, was die Loyalität der hiesigen polnischen Bevölkerung in Schatten stellen könnte, die selbe sich vielmehr mit besonderer Hingabe namentlich durch Ausschmückung ihrer Häuser, durch Belebung an der Spalierbildung u. s. w. zum Empfange Sr. Majestät vorbereitet hat, so erschien der Anlaß der Kaiserrede vollends in ein undurchdringliches Dunkel getaucht. Und doch ist derselbe vorhanden, denn ohne Grund spricht Seine Majestät einen derart scharfen Tadel nicht aus, und dürfte in folgender Thatsache zu finden sein: Die als Organ der hiesigen Polen geltende in Thorn erscheinende „Gazeta toruńska“ brachte in neuester Zeit seit dem Weggange des früheren Redakteurs Herrn Daniłewski politische Artikel gegen unsere Staatsbeamten, die an Maflofigkeit und Unbegründetheit alles Dagewesene übertraten. Während wir früher von politischen Artikeln dieser Zeitung Notiz nahmen und nehmen müssen, weil dieselben, wenn auch einer entgegensetzen, doch regelmäßig den zielbewußten klaren Gedanken eines geistvollen, mit den politischen Verhältnissen genau vertrauten Mannes und höchst gewandten Journalisten enthielten, sind wir über die jüngsten Produkte dieser Zeitung mit Stillschweigen hinweggegangen, da sie uns zu unbedeutend erschienen, um ernstlich genommen zu werden. Jetzt sind wir aber nach der Kaiserrede zu der Überzeugung gelangt, daß ihre Bedeutungslosigkeit bei den maßgebenden Stellen nicht anerkannt und dasjenige als der Geist der hiesigen polnischen Bevölkerung angesehen werde, was dem Kopfe einer einzigen Persönlichkeit zur Last zu schreiben ist. Wenn aber diese Zeitung die wirklichen Anschaunen der hiesigen Polen richtig widerstreichen sollte, was wir trotz unserer Gegnerschaft zu Ehren der Polen entschieden verneinen zu müssen glauben, welche Meinung sollte Se. Majestät von einer Bevölkerung haben,

in deren Organ seine Beamten als „widerständige Diener“ bezeichnet werden, „die sich auf Kosten der Polen bereichern?“ Daß die Kenntnis von derartigen Geschreibseln zu den Ohren der „widerständigen Diener“ gelangt ist, erscheint zweifellos und da dieselben theilweise gleichzeitig die Rathgeber Sr. Majestät sind, so ist der Zusammenhang nicht schwer zu errathen. Die Polen hiesiger Stadt werden demgemäß den Vorwurf der Illwilligkeit so lange auf sich sitzen lassen müssen, als sie nicht gegen die Identifizierung ihrer Anschaunen mit den unter der jeweiligen Redaktion erscheinenden Artikeln ihres Organs entschieden protestieren.

v. **Ordensverleihungen.** Generalleutnant Exellenz v. Hagen, der Stern zum Kroneorden 2. Kl., Freiherr v. Meienstein, Kommandeur der Fuß-Artillerie-Inspektion Thorn, dr. rothe Adler 3. Kl., Meyer, Oberst-Lient. im Fuß-Art.-Reg. Nr. 5, der Kronen-Orden 3. Kl., Wiebe, Major im Fuß-Art.-Reg. Nr. 11, Stadie, Major im Fuß-Art.-Reg. Nr. 5, Rosenkranz, 2. Art.-Offizier vom Blas, Thorn, Christ, Hauptmann im Fuß-Art.-Reg. Nr. 5, der rothe Adler Orden 4. Kl., König, Feuerwehr-Hauptmann im Fuß-Art.-Reg. Nr. 5, Heinrich, Feuerwehr-Hauptmann vom Art.-Depot Thorn, der Kronen-Orden 4. Kl., Gensert, königl. Oberförster in Schirpitz, der rothe Adler-Orden 4. Klasse.

v. **Beförderungen.** Schubert, Hauptmann vom Fuß-Art.-Reg. Nr. 11, zum Major.

k. **Dem Hostelleranten** Herrn Herrmann Thomas wurde heute „die gute Ankunft und freudige Aufnahme des auf Wunsch Sr. Majestät nach dem Neuen Palais in Potsdam an die kaiserlichen Prinzen gesandten Pfefferkuchenhänschen“ durch Telegramm gemeldet.

**SS Kriegsschüler.** Am Sonnabend um 5 Nachmittags trafen 70 Kriegsschüler aus Danzig hier ein. Dieselben sollten erst Ende Oktober zur Besichtigung der Forts hierherkommen, doch wurden sie bereits am Sonnabend telegraphisch durch ihren Inspekteur Herrn Werner hierher beordert. Am Sonntag waren sie um 5 Uhr zum Diner nach dem kleinen Saale des Artushoses befohlen. Ihre Abfahrt erfolgt Montag um 6 Uhr Nachmittags.

Das Kaiserzelt am Altstädtischen Markte, welches durch seinen künstlerischen Entwurf Beifall ohne Ausnahme gefunden hat, soll, wie wir hören, im Ziegeleiwäldchen als Musikpavillon oder Aussichtsturm aufgestellt werden. Wir würden uns über die Verwirklichung dieses Planes, der vielleicht an uns gelungenen Neuerungen der Bürgerlichkeit entspricht, höchst freuen. Auch soll das ebenso trefflich entworfene Statthor, welches jetzt noch am Eingange der Katharinstraße steht, im Ziegeleiwäldchen Verwendung finden. Wir würden damit in unserem Stadtwald zwei Kunstwerke finden, die uns den großartigen Empfang unseres Kaisers in Thorn nie vergessen lassen werden. Wir hoffen, daß die Stadtbehörden dieser üblichen Absicht der Bauverwaltung nicht entgegentreten werden.

† **Todesfall.** Heute Mittag starb hier selbst eine in weitesten Kreisen bekannte Thornerin, Fr. Charlotte Voigt. Dieselbe war lange Jahre hindurch Vorsteherin einer höheren Privat-Töchterschule und wirkte mit größtem Erfolge durch ihre liebevolle Art bei ihren Schülerinnen. Als „Tante Lottchen“, wie sich die Dahingeschiedene stets von ihren Schülerinnen nennen ließ, wird sie im treuen Gedächtnis ihrer Töchter dankbarer Mithägerinnen fortleben. Der gute Samen, von der Verstorbenen in die jugendlichen Herzen ausgestreut, hat reiche Früchte getragen, der edle Sinn der Verstorbenen hat sich auf Generationen fortgepflanzt; in Dankbarkeit und Liebe hielten die ehemaligen Schülerinnen bis zum Lebensende mit der leider seit etwa fünfzehn Jahren gänzlich erblindeten Greisin regen Verkehr. Zahllose Thränen sind von der Tante Lottchen getrocknet worden, es ist wohl Niemand von ihrer Thür gegangen, der wenn nicht thatkräftige Hilfe und Rath, so doch stets die wärme mehr als mütterliche Theilnahme gefunden hätte. Ihr Andenken wird in unserer Stadt stets in hohen Ehren gehalten werden.

Sein 50jähriges Bürgerjubiläum feiert am 8. Oktober d. J. Herr Schneidermeister Walzmann.

**Ehrengeschenk.** Dem Drechslermeister W. Dressler, welcher am heutigen Tage sein 50jähriges Meister- und Bürgerjubiläum feiert, überwies der Magistrat ein Ehrengeschenk von 30 M., welches dem Jubilar, der den Rest seines Lebensabschnitts mit seiner Chefarbeit im Bürgerhospital verbringt, durch Herrn Stadtverordneten Preuß Namens der Stadt überreicht worden ist. — Zur Gratulation hatten sich außerdem viele Freunde und Bekannte eingefunden.

— Zur Belebung russischer Papiere durch die Reichsbank und die Seehandlung brachte der „Bremer Cour.“ die Nachricht, daß die Aufhebung des Verbotes dieser Belebung bevorsteht. Die Nachricht ist falsch.

— **Russische Dampfbagger.** Ein mächtiger, in Holland für die russische Regierung gebauter Dampfbagger wird an der Pechnendorfer Schleuse erwartet, um von dort die Weichsel aufwärts an die russische Grenze geschleppt zu werden. Da der Transport des Schiffes, das einen bedeutenden Tiefgang hat, mit nicht unerheblichen Schwierigkeiten verbunden ist, sind die Beamten der königl. Strombau-Direktion auf der ganzen Strecke beauftragt, bei der Bedienung des Dampfbaggers nicht nur beim Transport, sondern auch bei dem Schleppen in jeder Beziehung hilfreiche Hand zu leisten und bezw. Vorspann durch füsselige Dampfer zu gewähren.

— **Erledigte Schulstellen.** Stelle zu Conradswalde, Kreis Rosenberg, katholisch: Meldungen an Kreisschulinspektor Strzelecki zu Dt. Eylau. Erste Stelle zu Gr. Kruschin, Kreis Strasburg, evangelisch (Kreisschulinspektor Dr. Dusch zu Strasburg).

— **Erledigte Stellen für Militärwärter.** Baldenburg, Amtsgericht, Kanzleigebäude, vorläufig 40—45 Mark monatlich im Durchschnitt. Lautenburg, Magistrat, Stadtförster, 650 Mark baar und ev. 100 Mark widerußisch perjährl. Beilage, freie Wohnung im Waldhause, ein Haushof, Ackerland ca. 1 Hektar, drei Wiesenflächen, Gemüsefeld, Waldweide für zwei Kühe, Stallung für Kühe, Schweine u. c., Keller und Scheunen, 24 Meter Holzbodenholz oder 30 Meter Kupfertreibholz mit Anfuhr. Neufahrwasser, Königl. Postamt, Postbeamtes-Assistent, 1600 M. Gehalt und 432 Mark Wohnungsgeldzuschuß. Peterivitz, Kreisausgüth Rosenberg Westpr.), Chaussee-Ausführer, 720 Mark mit Aussicht auf Verbesserung bis 960 Mark.

— **Mietshauskündigung bei Versehung von Beamten.** Bei den bevorstehenden Versehungen von Beamten der Staatseisenbahnverwaltung dürfte es von Interesse sein, die beteiligten Miether und Vermieter mit den gesetzlichen Vorschriften, welche hinsichtlich der Erstattung von Mieten bestehen, bekannt zu machen. Nach § 4 des Gesetzes, betreffend die Umzugskosten der Staatsbeamten vom 24. Februar 1877 ist den versetzten Beamten der Mietzins zu vergüten, welchen dieselben für die Wohnung an ihrem bisherigen Aufenthaltsorte auf die Zeit vom Verlassen des letzteren bis zu dem Zeitpunkt haben aufwenden müssen, zu welchem die Auflösung des Mietshausvertrages möglich war. Diese Vergütung darf längstens für einen nonumonialen Zeitraum gewährt werden. Hat der Beamte im eigenen Hause gewohnt, so kann demselben eine Entwidigung bis höchstens zum halbjährlichen Betrage des ortsüblichen Mietshwerths der inneren gehabten Wohnung gewährt werden.

\* **Gefunden.** Ein Schloß mit mehreren Schlüsseln auf Bromberger Vorstadt; ein schwerer Regenschirm, welcher auf den Weichsel treibend, aufgesetzt wurde; ein Taschentuch, gezeichnet R. W. aus dem Altstädt. Markt; ein Perlen gesetzter Geldbeutel mit Inhalt auf dem Altstädt. Markt; ein Eimer zum Mörteltragen in der Kulmerstraße; eine weiße Gans aufgeschnitten in der Brüderstraße; ein goldener Ohrring in der Nicolaish. Restauration. Sämtliche Gegenstände sind im Polizei-秘ariat aufgegeben.

\* **Polizeibericht.** Sechs Arrestanten wurden wegen Ruhestörung oder Trunkenheit zur Wache gebracht.

— **Von der Weichsel.** Der Wasserstand beträgt heute 0,02 Meter über Null. — Eingetroffen sind die Dampfer „Wilhelmine“ mit Cement und leeren Spiritusfässern beladen aus Königsberg, „Anna“ mit einer Ladung von 200 Fässer Petroleum, Heringen, leeren Spiritusfässern, Kolonia-Gütern und 2 beladenen Kahn aus Danzig.

## Vermisches.

Von einem Scherz unseres Kaisers wird aus Kiel in nächster häblicher Form erzählt: Als Kaiser Wilhelm vor kurzem seine Nacht betrat, kam ihm ein Matrose Namens Jörg mit einem Humpen Bier, den er gerade in eine Offizierscajute tragen wollte, entgegen. Der Kaiser weidete sich an der Verlegenheit des armen Burschen, der vorest nicht wußte, was er machen sollte, und dann dem Kaiser den Salut erwies, indem er das Bierglas trampelhaft an die Hosennäht hielt. Der Kaiser trat auf den Matrosen zu und sprach ihn freundlich an: „Siehst du, Jörg, das hast du dummi gemacht. Ich wollte dir zeigen, wie man sich in solcher Situation benimmt; geh hinauf und denk dir, du bist der Kaiser, und ich will der Matrose Jörg sein.“ Der arme Bursche wagte keinen Einwand; er mußte über die Kaisertreppe an Bord kommen, und Kaiser Wilhelm trat ihm unten als Matrose mit dem Bierglas entgegen. Als er Jörg sah, markierte er eine gewisse Verlegenheit, setzte jedoch dann das Glas an die Lippen und trank es vollkommen leer, stellte es auf die Bordwand und leistete sodann die Ehrenbezeugung. „Siehst du, Jörg, so macht man's. Merk' dir das! Und jetzt geh hinunter und läßt dir ein neues Glas geben und für dich auch eines. Wenn sie dich fragen, sag' nur, ich hab' es gesagt, und sie sollen nicht böß' sein, denn es war ausgezeichnet frisch und hat mir sehr gut geschmeckt.“

Manöverfreuden. Aus Singrist schreibt man: Hier hat sich ein köstliches Manöverstückchen abgespielt. Vier junge Krieger kamen zu einem Bäuerlein ins Quartier und übergaben denselben ihre aus Fleisch, Reis und Kartoffeln bestehende Menü zur Zubereitung. Vom Dienst in der Erwartung zurückkehrend, das Tischlein gedeckt zu finden, sahen unsere hungrigen Soldaten nur das landläufige Abendgericht: „Grumbärre (Grumbeeren: Kartoffeln) mit Süße Milch“. — „Und das Fleisch, Bauer?“ — „Das Fleisch?“ erwiderte mein Bäuerlein strahlend, „des Fleisch ham mer gesse!“

## Telegraphische Depeschen

des „Hirsch-Bureau“

Dom, 23. September. Wie verlantet, soll der italienische Botschafter in Paris wegen seiner allzu verhöhlichen Haltung demnächst abberufen werden.

New York, 23. September. Im Staate Iowa und im Süden von Minnesota wurden gestern mehrere Ortschaften durch einen Wirbelsturm zerstört, wobei zahlreiche Menschen umgekommen sind.

Shanghai, 23. September. Eine große Anzahl chinesischer Offiziere ist in der Seeschlacht umgekommen. Auf vier nach Port Arthur zurückgekehrten Kriegsschiffen fehlten 17 Kapitäne. Admiral Ting ist an Wange und Bein durch Granatsplitter schwer verletzt.

Für die Redaktion verantwortlich: Oswald Knoll in Thorn.

## Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 24. September 1894:

um 8 Uhr Morgens über Null 0,02 Meter.

Auftemperatur: 6 Grad Celsius.

Barometerstand: 28 Zoll.

Bewölkung: bewölkt.

Windrichtung: West, schwach.

## Handelsnachrichten.

Thorn, 22. September.

Wetter sehr schön.

(Alles pro 1000 Kilo per Bahn.)

Weizen zu den bestehenden gedrückten Preisen etwas mehr Kauflust.

129/130 pfd. hell 120/21 M. 132/34 pfd. 122/23 M.

Roggen unverändert. 122 pfd. 98 M. 124/26 pfd. 100/1 M.

Gerste keine Waare gut beachtet. 120/27 M. gute Mittelwaare

105/12 M., andere Sorten schwer verlässlich.

Erbsen Futter-Waare 98/100 M.

Häfer gute reine Waare 100/4 M. beste sehr schwer verlässlich.

## Telegraphische Schlusscourses.

Berlin, den 24. September.

Tendenz der Fondsbörsen: schwächer.

24. 9. 94. 22. 9. 94.

Russische Banknoten p. Cassa.	220,-	220,70
Wechsel auf Warschau kurz . . . . .	219	

